



# WITZENBERG NEWS

Municipality • Munisipaliteit • U Masipala Wase

*uMasipala onenkathalo owenza amathuba nohlumo kuluntu lwakhe!*

*ekaTshazimpunzi-ekaCanziba 2024*



*uSodolophu  
Clr Trevor Abrahams*

## Ezisuka kuSodolophu

Bhotani bahlali baseWitzenberg

Ndivumeleni ndazise uSekela Sodolophu wethu ozakuxhuzula imikhala, uCeba uJonathan Nel kwintlanganiso ekhethekileyo yeBhunga eyayibanjwe ngomhla we-18 kwekaTshazimpunzi 2024.

Usuku lolonyulo luka zwelonke lithe labhengezwa kulonyaka ka2024 kwaye liyakuba ngomhla wama 29 kwekaCanziba 2024 apho kuzakonyulwa abalawuli bakaZwelonke kunye namalungu endlu yowisomthetho kwiPhondo ngalinye. Olukhetho luyakubalele sixhenxe ukusukela xeshikweni safumana inkululeko ngonyaka 1994, koko sibhiyozela iminyaka engama 30 uMzantsi Afrika uphantsi kwentando yesininzi.



Sikwiphulo lokuvelisa indlela uMasipala emakahambise ngayo iinkonzo zakhe ukuze senze ngcono, kambe luluntu elizakusinqwanqwada, koko eliphulo likwajolise ekuphuculeni indlela iinkonzo esizisa ngayo eluntwini lwaseWitzenberg. Lenkqubo iyakuqunjelwa kwaye ibekhona kuwo onke amacandelo kungentsuku zatywala.

Nanjengokuba ubusika sele bungenile nekhephu lizakusigubungela, uyacelwa ukuba ulumke kwaye uqaphele intlekele eziphatelene nemozulu (ukuphulukana nobomu) ngenxa yezantyalantya kunye nokuwa kwemithi ngenxa yomoya obhudlayo. Sinegumbi loqhakamishelwano elisebenza iiYure ezingama 24 Iona lenzelwe izikalazo kunye nemiba engxamisekileyo-kule nombolo 023 316 2328/9. Uyacelwa ukuba ujonge iingcebiso kwiphapha lesibini.

Sikwinqubo yohlalolwabiwo mali lwe-IDP Inkqubo engezicwangciso zophuhliso loluntu ka2024/25 ethe yabanjwa kuzo zonke iiDolophu zalapha eWitzenberg. Kambe xa unengcebiso, ungakwazi ukuzidimbaza kwi-Ofisi ye-IDP kuzo zonke i-Ofisi zikaMasipala okanye ufake uluvo lwakho kule imeyile ilandelayo [idp@witzenberg.gov.za](mailto:idp@witzenberg.gov.za). Uyacelwa ukuba izinonophele uhlale ufudumele kwelilixa lobusika!



**IINOMBOLO ZEZINGXAMISEKILEYO**

**UMASIPALA WASEWITZENBERG**  
023 316 1854 (Iyure zee-Ofisi)

**IIFYURE EZINGAMA-24**  
IGUMBI LOQHAGAMISHELWANO  
023 316 2328/9

AMAPALISA ASE CERES: 023 316 8600/24  
TULBAGH: 023 230 8100  
AMAPALISA ASEPA-HAMLET: 023 313 3133  
WOLSELEY: 023 231 8000

**ISEBHELELE SASE CERES:**  
023 316 9600

**INQWELO YEZIGULANE:**  
023 346 6000

**ISEBE LOCIMO-MLILO:**  
023 316 1997/8  
!!! nokowuphina uNomnyayi (cell)

xa ufuna ukuxela okanye unengxaki, isikalazo kunye noluvo sindwendwele ku:  
[admin@witzenberg.gov.za](mailto:admin@witzenberg.gov.za). Ngemiba engxamisekileyo sitsalele kulenombolo esebenza liyure ezingama-24 kwiGumbi lika-Masipala loqagamishelwano.

**WITZENBERG**  
Municipality • Munisipaliteit • U Masipala Wase



**Iqela loMboxo i(Stormers) beliseCeres:** Iqela loMboxo iStormers ekuqaleni konyaka liye latyelela eCeres, phecelezi kwisikolo samabanga aphakamileyo iCharlie Hofmeyr liye lachitha imini yonke lizilolonga kumabala esisikolo. Baye bazinika ithuba lokuba baqhakamishelane nabalandeli beliqela bekwathatha nemifanekiso. Bentumekela abalandeli bekwabadimbazela nezakhono zoMboxo. Imifanekiso kunye namabadlali beliqela: Uceba uTrevor Abrahams (ngowesibini xa usuka ekhohlo), uSodolophu oxhuzula imikhala kuMasipala waseWitzenberg, kunye noMnu Attie Heyns, iGqwetha lalapha eWitzenberg alaliyinxenye labalawuli beqela loMboxo laseMzantsi Afrika. Photo: *Witzenberg Herald/Facebook*

**Isilumkiso sikaMasipala neeNdaba**

**'sithande' ku Facebook**





# I (TID) IPROJEKITHI YOKUTSHINSTHWA KWEMITHA ZOMBANE

## Iyintoni le (TID)?

Xa uthenga umbane, kukho amanani angama 20 ozakuthi uwafumane njengeeyunithi zombane. Oluhlobo lombane lusebenzisa ezinombolo lwathi laqala ngo1993 liyakuthi liphelelwe ngoonyaka 2024 kweyeNkanga. Xa sele lenqkubo imiliselwe indlela endala okanye umbane ebesiwuthenga ngalandlela indala awusayi kusebenza kwezibhokisi zombane.

Inye into onokuyenza ukuze ungaziboni sele ungakwazi ukuthenga umbane kukuba uqinisekise ukuba ibhokukisi lakho lambane sele lilungisiwe ukuze lihambelane nalenqkubo intsha yombane kwaye ukwazi ukuthenga umbane nanjengokuba ezibhokisi zindala ziyakuphelelwa ngonyaka ka2024 kweyeNkanga.

## Ndithini xa ndinombane endingekawufaki?

Naliphina iqhosha lemitha yombane elingafakwanga kwimitha yomabane kufuneka lifakiwe phambi kokuba kwenziwe utshintsho kwezimitha zindala okanye alizukukwamnekeleka. Zonke iyunithi esele zifakiwe kwimitha yombane wakho zizakusebenza nokuba sele itshinshiwe lemitha indala. Umasipala uneendlela ezimbini zokuqubisana nalomba wokuphuculwa kweemitha zombane we **12400** kuzo zonke iingingqi zaseWitzenberg:

\* Ukuhlolwa kwemitha yombane ukuze kuqinisekise ukuba lemitha isebenza ngendlela eyiyo.

\* Amanyathelo – ukuze kuqinisekise ukuba utshintsho lwalemitha luhambe ngokwendlela elindelekileyo oko kujongwa kumbane othi uwuthenge ngenyanga (umthengi uyakufuneka afake inombolo ezibalelwa kuma 40 azakuthi azifake kwimitha yakhe)

Amagosa wethu we-ontec azakuthi atyelele ikhaya lakho ukuze enze utshintsho lwalemitha yombane. Uyacelwa ukuba undwendwele umnathazwe wethu [www.witzenberg.gov.za](http://www.witzenberg.gov.za) ukuze uqononodise malunga nalamaGosa azakutyelela ikhaya lakho.

## SAFETY TIPS | FLOODING

<p><b>#1 Live in a low-lying area?</b> Sudden floods might affect them. Monitor the rising water levels and evacuate to a safer place or higher spot.</p> <p><b>#3 Avoid crossing</b> low-lying bridges, streams and rivers.</p> <p><b>#5 Motorists must be very careful</b> and avoid driving through flooded areas.</p> <p><b>#7 The public must monitor weather alerts</b> on radio and television.</p> <p><b>#9 Do not try to drive over a low-water bridge</b> if water is flowing strongly across it and the ground is not visible.</p> <p><b>#11 Keep your important documents</b> in a water-resistant container.</p> <p><b>#13 Be especially vigilant at night.</b> It is harder to recognise potentially deadly hazards.</p> <p><b>#15 If you are on foot,</b> be aware that low-moving water can be dangerous during flood conditions. do not walk into it.</p>	<p><b>#2 Do not cross through flooded roads or bridges</b> – use other routes.</p> <p><b>#4 Never try to walk, swim or drive in swift-flowing water.</b> Even if water is 15 cm deep, it can sweep you off your feet.</p> <p><b>#6 Drive to and park at safer areas.</b></p> <p><b>#8 When threatened contact</b> your municipal disaster management centre, police station, call national emergency numbers (112, 10177, 107)</p> <p><b>#10 Teach your children</b> about the dangers of floods.</p> <p><b>#12 Keep your cell phone</b> in close proximity to you and have emergency numbers at hand.</p> <p><b>#14 Do not camp or park</b> your car along rivers, especially during heavy rains or thunderstorms.</p> <p><b>#16 Avoid contact with flood waters,</b> may be contaminated with raw sewage, oil or other dangerous substances, and may also be charged with electricity.</p>
--	--

## ISAZISO KWEZEMALI: II-AKHAWUNTI

Bonke abahlali kunye nezoShishino bayacelwa ukuba bafake iinkcukacha zabo ezintsha ezifana ne-dilesi ye-imeyile/umnxeba ngokwenombolo ze-akhawunti zabo kule-imeyile [account@witzenberg.gov.za](mailto:account@witzenberg.gov.za) nanjengokuba ii-akhawunti zingafiki kwamsinya koko ungakwazi ukufumana i-akhawunti yakho emnxebeni /kwi-imeyile kwangethuba, qinisekisa ukuba ukwenzile oku.



## IGUMBI LANGASESE ELITSHA LIYE LAPHELELELWA KUMABALA ASELYELL STREET

Amaqela kunye namaQumrhu ahlukeneyo athe azimasa iphulo lokuphelelela ukuvulwa kwamagumbi angasese kwibala lemidlalo laseLyell Street eCeres. Le projekithi yolwakhiwo iquka amaqloela amaninzi ebesebenzisa ngelokwakha amagumbi kunye nezindlu zangasese, iqhuba iminyaka angaphezulu nje kancinci enyakani, kambe sele iqukunjelwe. Le projekithi ixhaswe ngemali ngabakwa (MIG) iQumrhu elixhisa ooMasipala malunga nezakhiwo zoPhuhliso.





**IINTSHATSHELI ZEBHOLA EKHATYWAYO ZASEWITZENBERG!**

Kwimpelaveki yePasika uMasipala waseWitzenberg ebambisene neQumrhu lebhola ekhatywayo lalapha eWitzenberg bathe banetumente. IMakanyana FC yase PA Hamlet (ekunene) ethe yaphumelela leTumente ebetha iReal Madrid yase Kouebokkeveld ngamanqaku a-4-0. Ukusuka ekhohlo-ekunene uSodolophu, Ceba Trevor Abrahams, Mnu David Nasson, Mlawuli-Masipala, kunye noCeba Andile Gili no Khanyiso Yisa bathe banoxanduva lokunika abo baphumeleleyo indebe.



TULBAGH

TWR  
TULBAGH WINE ROUTE

*Vintage*  
**& VINE FAIRE**

*Save the Date*  
**Saturday, 11 MAY 2024**  
Morgansvlei Country Estate  
**10:00 - 16:00**  
*Come and enjoy the day with us*

Contact details : TULBAGH WINE ROUTE  
023 2301 375 / 348 info@tulbaghtourism.co.za

**SOUTH AFRICA IS WATER SCARCE COUNTRY**

**MAKE EVERY DROP COUNT.**

WATER IS LIFE - SANITATION IS DIGNITY

water & sanitation  
Department  
Water and Sanitation  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

#SAVEWATER

2030  
NDP

**30 YEARS OF FREEDOM**  
South Africa 1994 - 2024

**30 Years of Democracy:  
Partnership and Growth**

f y X #Freedom30

2030  
NDP

**I AM RESPONSIBLE...**

**I PAY FOR MY MUNICIPAL SERVICES**

**DO THE RIGHT THING – PAY YOUR MUNICIPAL SERVICES**

YOUR MUNICIPALITY NEEDS YOUR SUPPORT AS A RESPONSIBLE CITIZEN TO IMPROVE SERVICE DELIVERY.

#PAYINGSUCCESS

**FIGHTING CORRUPTION IS EVERYONE'S BUSINESS**

Report fraud and corruption on **0800 701 701**

**I KNOW. I AGREE. I STOP CORRUPTION.**

Government has adopted a zero-tolerance approach to corruption in both the public and private sector.

**WINELANDS AUTUMN EXPO 2024**

*Taste • Experience • Stay • Celebrate*

Savour the finest wines, craft beers, and spirits while tantalising your taste buds with a variety of culinary delights. From artisanal cheeses to delectable dishes, there's something to please every palate.

Discover the perfect venue for your next celebration or find a cozy place to stay amidst the picturesque Winelands scenery. Whether you're planning a romantic getaway or a fun-filled gathering with friends, we've got you covered.

Don't miss out on this unforgettable experience. Join us for a weekend of indulgence and discovery at the Winelands Autumn Expo and see it all in one place!

**24 & 25 MAY 2024**  
WORCESTER  
CAPE WINELANDS

**Indulge your senses at the first Winelands Autumn Expo!**

Tickets on Sale **15 April 2024**  
webtickets.co.za

Vendor applications close on 28 March 2024.

**Apply now.**  
Visit [AutumnExpo.co.za](http://AutumnExpo.co.za) for more information.  
#WinelandsAutumnExpo

Proudly brought to you by  
**CAPE WINELANDS DISTRICT**  
MUNICIPALITY • MUNISIPALITEIT • UMASIPALA



## IZIKO ITHUSONG LIZISA IINKONZO ELUNTWINI

Isebe looRhulumente base-Makhaya: Inkqubo yeThusong ekuqaleni konyaka iye yatyelela ezingingqi zilandelayo iNduli, Ceres kunye nePine Valley eWolseley nanjengenkqubo yonyaka. Oku kulandela ikhwelo elithe lahlatywa xeshikweni eliphulo belityelele eTulbagh kunyaka ophelileyo kwaye oku kwenzwe ngokubambisana neeKomishoni yeeNkonzo zikawonkewonke(PSC). Amakhulu abantu athe afumana uncedo kwintsuku nje ezimbini bencedwa yintlaninge yamasebe kaRhulumente ebeyingxenye yeliphulo nezinye iinkonzo.



**WITZENBERG TOURISM**  
ceres - tulbagh - wolseley  
www.visitwizenberg.co.za

**ceres**  
— pure adventure —

**CERES TOURISM BUREAU**  
Tel. 023 316 1287  
Fax. 086 505 0455  
E-mail: info@ceres.org.za  
Website: www.ceres.org.za  
GPS Coordinates: 33°21' 0.00"S 19°18' 0.00"E  
CERES via Michell's Pass, ± One and a half hours.

**Tulbagh**  
VALLEY OF HERITAGE

**TULBAGH TOURISM BUREAU**  
Tel. 023 230 1375  
Tel./Fax. 023 230 1348  
E-mail: admin@tulbaghtourism.co.za  
Website: www.tulbaghtourism.co.za  
www.tulbaghwineroute.com  
GPS Coordinates: 33°17' 18.5" S 19°08' 18.6" E  
TULBAGH via Nuwekloof Pass, ± One and a quarter hours.

**WOLSELEY**  
EXPLORE - TASTE - STAY

**WOLSELEY TOURISM BUREAU**  
E-mail: info@wolseleytourism.co.za  
Website: www.wolseleytourism.co.za  
GPS Coordinates: 33°25' 0"S 19°12' 0"E  
WOLSELEY via Bainskloof Pass or Du Toitskloof Pass, ± One hour and twenty minutes.

**Pilot Project kick off in Ceres in January 2024**

To get you started, we will be **issuing clear recycling bags** to households, **free of charge!**  
All you need to do is **fill the bag with recyclable waste**, and **set the filled bag out for collection, on the same day as your black bag waste.**  
(see schedule at the back)  
In exchange, you will receive another clear bag, free of charge to fill again.  
Our recycling collection service will be rolled out, in phases, into all towns.  
**Check our website / Facebook page for more details.**

**I CAN RECYCLE** (thumbs up)

- Paper, newspaper and cardboard
- Tins and cans
- Plastics
- Tetrapak
- Glass

**I CAN'T RECYCLE** (thumbs down)

- Wet or dirty paper and cardboard
- Adhesive and laminated paper
- Dog/cat food bags
- Cling wrap
- Plastic food containers
- Disposable nappies
- Fluorescent lights
- Hazardous and medical waste
- Organic waste
- Oil
- Batteries

**PLEASE NOTE:** All bottles to be emptied and bottle caps separated. Flatten cardboard boxes and place next to clear recycle bag. Scrape clean all yoghurt, tins, sauce containers before disposal.

**REDUCE REUSE RECYCLE**

GLASS, PAPER, PLASTIC, BOTTLES